

Սահմաննես Հնիքիր երկարիլ, կը յանձնաբարենք
«Անան» և Արուեստին ընթերցումը անո՞նց՝ ու-
րանը բաց միտք մ'ունին ամէն հրամցուած բան չկր-
լիլու չափ: Բ. Տարիին համար ալ յաջողութիւն կը
մաղթներ ժրաշան խմբագիրներուն:

Ազգագովական Թէոդիկի տե՛զը բռնէր, անոր
պարապը լիցնէր, անոր յարատեւութեամբ և նը-
մուտ ճաշակովը խարսխուած: Կը յուսանք ...

Տ. Ա. Ն.

**Առաքել Զարդարեան — ԱՄԵՐԻԿԱՆԱԿԱ-
ԵՐԱՆԵՐ. Ա. ԱՐՉԱԿ Էջեր ԵԽ ԱՀՎԵԱԲՐ-
ՆԵՐ. Փարիզ, 1930. էջ 215. Գիք 1 Տոլու:**

Կահասակ Գրագիւսներու Բարեկամներու
առաջին հրատարակութիւնն է ասիկա, որուն սկիզբը
դրուած է Ա. Զարդարեանի կիսազրութիւնը:

Ա. Զարդարեան անձանօթ մը չէ հայ գրակա-
նութեան մէջ: ան պատուաւոր տեղ մը կը զրաէ
զաւառացի գրադիներու շարրին: Աշակերտած է Թըր-
կատինցիին, որմէ մեծապէս ազդուած է: Զարդար-
եան զաւառացի գրովներուն մէջ ամենէն աւելի մա-
րուր լիցուով գրազն է, որ շատ բիշ զաւառարա-
րան կը խառնէ: իր գրական ինքնայտուկ ոմին: Եղած
է ուսուցիչ, խմբագրած է Թուգիմիկ և Ազա-
տամարտ թիրթիբը, աշխատակցած է ժամանակին
հրատարակուած շատ մը թիրթիբու և հանդիւներու:
Խոկ առանձին հատորով իր լոյս ընծայած է Յայզա-
լոյր 1910-ին, որ Քրանսթէնի թարգմանուեցաւ
1912-ին: Հրատարակած է զասագիրքիրու շարք մը՝
Մելգրական անձնով, նախակ ունենայով նոր սե-
րունդին սիրցընել գրականութիւնն ու զեղանակար:

Զարդարեան ուսանաւորներ ալ զրած է, սակայն
իր արծակը աւելի բարձր է, ինը բանասակած է մա-
նաւանդ իր արծակին մէջ: Զարդարեան չափաւոր
արտադրած է, բայց ընտիր տեսակին արտադրած է.
բանակով որիչ որակով բարձր: Աւելի կը սիրէ զա-
ւառար հայրենիքը, անոր հերեաթիւնը, և ճրաշակի
ընտիւնը:

Այս հատորին մէջ ամփոփուած են Զարդարեանի
այլեւայլ թիրթիբու մէջ ցրուած արծակ էջերն ու
հերեաթիւնը: և ասոնք ինքնին կը բաւեն Զարդար-
եան զրագիտ մեզի ներկայացներու: 31 կտորներ կը
բովանդակի: այս հատորը, որոնցմէ ուսանը արդէն
ծանօթ էին մեզի, զոր օրինակ Գամբրը, Զար-
դարեան Առօղջը, եւայլն: Զարդարեան հիսանայի
նկարագրական էջեր ունի հոս՝ զունազեղ ոսով մը
շարագրուած, ինչպէս են՝ Լեռն Եղիշեկին. Ճո-
րինական Տուն, Տան Սէր, Անուե Խոնիքը,
Շաղիկինը, Խորմիք Շաղիկինը, Գարենան-
մուսի Գաւուսնկար, Գաւուսյին Աւեշալոյն,
եւայլն: Աւելի արժէքաւոր եւ երկարաշունչ կտոր-
ներն են՝ Եօրք Երգիշենը եւ Ավ որ Սուլբան մը
ունի իր հօգիմին մէջ:

Գրականութիւնն հասկող եւ ճաշակ առնող մը
մեծ հանոյրով պիտի ըմբռշխնէ այս սիրուն հատո-
րին ընթերցումը:

Դոյթիք է «Նախատակ Գրագիւսներու բարեկամ-
ներուն աշխատանքը: եւ մենք կը սպասներ յաջորդ
հատորներուն հրատարակութեան:»

ՍԻՐՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

ԳՐՊԱՆԻ ՏԱՐԵՑՈՅՑ. Ա. Գարամանեան.
1931, մԲ Տարի. Տպդ. «Կիւրէնպերէ», Կ. Պալիս:

«Գրպանի Տարեցոյց»ը մեր ընթերցողներէն շա-
տեր կը հանչան: Այս փորբիկ հատորը այս տարի
ալ լիցուած է զարգրիկ էջերով և օգտակար գրու-
թիւններու: Հանգացնալ Դուրիսն Սրբազնի թարգ-
մանածք վ. Հիւլիյէ՝ հատորին զոհարն է: Կան շատ
ուրիշներ ալ որոնք համոյոր կը կարդացուին, եւ
արժէքաւոր են: Դիրքին պատկերնենը կը խարէ
ընթերցողը՝ և պատճառ կը դառնայ անհսեխու-
զայն: Բայց կարիքի է փառան ըլլալ որ պարապոյ
ասեն մը «Գրպանի Տարեցոյց»ը թղթատել զնահա-
տութեան զգացում միայն պիտի արթնցնէ գրասէրին
մէջ: Նիթերու պալազանութիւն ալ ունի ան, որով
ընթերցողին լոշողութիւնը զրաւուած կը պահէ: Մեր Տարեցոյցներու շարրին իր տեղն ունի բռնած եւ
կ'արժէ:

Տ. Ա. Ն.

ԱՅԾՎԻԿԱ ԱԿԳՐԱՑԱՆԵՐ. Դրեյ Յովի.
Յուազեան. - Նիւ Եօրգ. 1930. 8° էջ 135. գեղախալ:

Մ. Մինասեան զարդարած է զրբին կողը մա-
սամբ անոր պարունակութիւնը պատկերացնող նկու-
րով մը: Բովանդակութիւնը կը բաղկանայ Ա.Էպիկ-
ենէ, Թափառումներէ եւ Արձակ էջերէ:

Նեղինակը ծանօթ է, մեզ իր «Գրական Գլու-
րեր»ովն ու «Հ. Կոչնակի» աշխատակցութեամբը: Մենք հակառակ մեր կանխաւ ունեցած գլշէ տրամա-
դրութիւնն — արդիւնք զիրբին մէջ հարեւանցիօրէն
մեր նկատած չարդերու արծագանզին — ճայրէ ճայր
հանոյրով կարդացինքն «Այսպէս Ասրեցանքր»: Կը
հարծնենք թէ ինչ ինչ էջերու ընթերցումը կրկնելէ:
ետքն ալ մէկը պիտի չուզէր զոյ պահել զայն, ու
պիտի ոչ թէ իր նախասիրած նիւթերուն՝ այլ ընդ-
հակառակն, եղածներու կենդանացներու ու զրական
հնարին զոր կը կիրարիէ: Յ. Աւազեան:

Դիսեկի է որ «Այսպէս Ասրեցանքր»ին հեղինակը
մահնաւորաբար լաւ կ'ըմբռնէ ու կը բացարարէ
հոգերանական վիճակները իր ներկայացնեցած ան-
ձերուն: Տեղն է բայ նաև թէ, զիրբին երկրորդ մա-
սավ, որ վայելու պատկերացումն է երիտասարդի մը
կողմէ միրուած էակի մը մասին տածուած սիրոյն
սասակութեան, ներա բացակայութեան կամ ներկա-
յութեան իր ունեցած զգացումներուն, իր սրան խորը
ներա անթեղած վաս «Եիշատակին», յանկար «մեռ-
նող սիրոյ դժբախան պասաճարին», «նեղնանքրի» մը
ու «լուռումին» մեր մէջ ճանապէս նիւթին շուրջ զիրելու
եւ խօսիւն համար պիտի մնայ օրինակիբ՝ տիրող
ոսին զգացումներու յօրդութեան մէջ շիսկ պահած
զուսպ ու պարիշան նկարագիրովը: զի յայտնուող
սէրը որբան ալ ուժգին է ու զօրաւոր, ընաւ չի նը-
ուառատանար, չի շփոթուիր տուփանքին հետ: Այս մա-
սին ոչ մէկ սայթաբում:

Հինգ վէսպիներէն առաջինը զիտեմ թէ: կը հա-
մապատասխանէ իրականութեան: Բուն պատմուած-

րէն զատ ու շապրաւ է, ի դէպս շարամիւսուած մասնակի նկարագրութիւնն ու պատմութիւնը մեր այդ զաղթին, զոր առանձինն իրը ույզ կարդալը ոմանց համար եթէ հանձնել ջրվայ ալ, ոս այս օներին մէջ հաւանաբար ախորժելի ու զոնացուցիչ պիտի երեի:

Վէպիկները սիրուն են առանաբակ, բայց փորքի դիտողութիւն մ'ունինք «Հայու հոգիի մասին» եթէ տրուած բոլոր մանրամասնութիւնները պատմական չեն իրացէս, մարդ յաւսախոր կ'ըլլայ: Եւ ընթերցողներէն շատ շատերը ապահովարոր պիտի չզոհանան, ու պիտի չսրբն այն «Հայու հոգիին որ Սահմակինն է», եւ կ'ուզուի երեւան բերել աղային կրած սոսկակի մահուան միջոցին «Օ՛խ, ի՞նչ լաւ է այս ասաուած՝ ի՞նչ լաւ է որ հայու պէս կը մեռնիմ»... աղաղակովը, որբան ալ անկիզդ ըլլայ ան: Մենք ասանկ առիթներով մովզանքի համար կը զորդածենք «կսկծու փառը Աստծու» բացատրութիւնը:

Դիրքին Թափառումներ ու Արձակ էցեր բա, մինները գրական արժէր կը ննրիայցնեն: Անոնց երկուրին ալ ներշնչումին ադրիւր սէրն է, սէրը կնոյն ու մեր «Քրասիանավայր երկրին» Հայաստանի, որուն փիւնիկի մը հանգոյն յունելին ու ազատութեան դրօս պարզելը առւն կու տան «Կեզօնի ի փառս յարւցեալ Հայաստանի» գեղեցիկ էցին: «Ֆեզնաչն ոչ նուազ, ու թիրես անոր չափ պղուոր են Վասպուրականցներու առաջին նահանջէն և տար 1918ին զրուած «Մելպայ»ն և «Տարի մը դէպօնի հու հասուածները, որոնց վերջինը Ա. Անարոննանի «Յարգանել Երգ»ին կազմն ու ոյնն, եւ է. Ակնունիին «Ֆեզով Երկիր»ին կտորին շտանչն ունենալ կը թուի տնկ տեղ, զերծ առկայն երկուրին ալ հո ետորական ու յեղափոխական դրոշմէն: Ասիկա ներբողիան ծօն մըն է, ասրուած անցեալի մը պանծալի յիշատակներով խանդովառ պանծուիս զրագէտին կոզմէ: Վասպուրականցներու Ասրիլեան Հերոսամարտին տա թիւ իրենց ինընութիւնը պանպանելու վճռ ական առաջադրութեամբ՝ նպասակին սիրոյն անձնական կամ կուսակցական զօնւէ նկատումներէ սրբուած ու սիրաօրէն եղրայրացած հայորդներու հաւարարար յայտնաբրած առարիթնութիւններուն, անոնց նուիրումին, հաւատաբրութեան, հնարամութեան, բացութեան, ու ասոնց իրը արդինք արիւն արցունիք ու կենաց եւ մանու այդ նեղ օրերուն Այգեստանի մէջ համախմբուած հայութեան մէջ ստեղծուած ողեւորսութեան: Եւ ասպա շահուած յաղթանախրուեն:

«Այսպէս Ասրիեցանիք»ը մեր յես պատերազմեան երեւող գրական երկերու լաւազոյններէն է:

Ան այսունեաւ մեր մէջ նոր պատրաստուելիք հայերէնի բարձրացոյն ձեռնարկներուն համար, մէջ պէս նաև տօնուելիք գրական ու հայրենասիրական հանդիսութեանց տա թիւ արաւանութեան յարմար, ընափիր կտորներ կրնայ հայթայթելի եւ ասիկա պէտք մըն է այժմէական:

240ն ՎՐԴ. ՏԵՐ-ՅԱԿՈԲԵԱՆ

ՍԻԼՆԻ ԼՈՒՍԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆԵՐԸ



Սուրաբայայէն Պ. Հայրապետ Յակոբ- ևան ազգայինը ասէ յառաջնամակաւ մը կը տեղեկացնէր թէ Մեծ Պահոց ժամանակ եկեղեցիներու ոմանց մէջ, ծածկուած սեղանի վարագոյրի առաջ, տնկուած կը տեսնէնք մեր Տէր Յիսուսի նկարուած խաչափայտը, իսկ ոմանց մէջ ոչ, բաւականալով միտոյն սև վարագոյրով կամ վարագոյրի վերայ կարուած կամ ասեղնազորուած խաչով: Պ. Հայրապետ կը խնդրէ Սիլնի խմբագրութենէն որ փութայ պարզելու թէ՝ համաձայն հայ եկեղեցւոյ աւանդութիւններուն ո՞ւնէ ուղիղը և պարտադիրը. չկա՞ն արդեօք այս մասին օրէնքներ և կարգեր, և եթէ կոն, ո՞ր զիրքերուն մէջ կը գտնուին անոնք, որպէսպէ եկեղեցւոյ պաշտօնեաները հնարաւորութիւն ունենան անոնցմով առաջնազուելու: Իսկ եթէ գոյութիւն չունին այդպիսիները, կ'աւելցնէ յիշեալը՝ թէ պէտք է որ հոգեսոր ծայրագոյն իշխանութիւնը հոգ տանի պատրաստելու այդպիսի հրահանգներ, և այլն:

Այս ազգայինին յուզուած խնդիրը կրօնական ծիսական է, և արդարեւ բացատըրուածին պէս կը կատարուի այժմ հոյ եկեղեցիներուն մէջ: Մեծ Պահոց ատեն հոյ եկեղեցիներէն ոմանք ծածկուած վարագոյրին առջև կը գնեն կամ կը կախին խաչելութեան պատկեր մը, այլք պարզ խաչ մը ոյնինին զրայ, և այլն: Հայ եկեղեցւոյ աւանդութիւն մէջ ապաշխարութեան օրերուն մէջ խաչեալ Փրկչին չարչարանքը յիշելու, այլ անոր յաղթանակը: Քրիստոնէական հնախօսութիւնը կը յայտնէ թէ պարզ խաչերու գործածութենէ զատ, Պ. և Ե. դարերու մէջ Քրիստոսի խաչելութեան պատկերը՝ նկար կամ քանդակ գործածական էր ի սկզբան միտքն բարեպաշտ մաս-